

## XL Calibrant A

Cat. No.	Pack Name	Packaging (Content)
XSYS0064	XL CAL A	3 x 500 ml



### INTENDED USE:

Calibrant A is a buffered saline reagent used for one point calibration of Sodium, Potassium and Chloride electrolytes in the ISE module of the XL Clinical Chemistry Auto-analyzer.

**WARNING:** For *in vitro* diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person. Reagents of the kit are not classified as dangerous.

**REAGENT PREPARATION:** The reagent is ready to use.

REAGENT COMPOSITION: Active Ingredients	Concentration
Sodium Chloride	140 mmol/l
Potassium Chloride	4 mmol/l
Triton - X 100	< 0.01%
Buffers, Preservatives	< 0.04%

**REAGENT STORAGE & STABILITY:** Store reagents at room temperature (15...25°C). The reagents are stable till the expiry date mentioned on the label.

**PROCEDURE:** The required amount of XL CAL A solution is to be poured into the XL CAL A Bottle of the XL analyzer. Follow instructions for calibration and sample processing as listed in the XL operator's manual.

**PRECAUTIONS:** 1. Avoid contaminating the reagent.  
2. Keep the container tightly closed and store the reagent in the original container.

## ЭРБА Калибратор А

Кат. №	Фасовка
XSYS0064	3 x 500 мл



### Применение:

Калибратор А – это буферный солевой реагент, который используется для одноточечной калибровки электролитов: натрия, калия и хлорида в ISE модуле биохимического автоматического анализатора серии XL.

**Предупреждение:** Набор реагентов предназначен для *in vitro* диагностики профессионально обученным лаборантом. Реагенты, входящие в набор не содержат опасные вещества.

**Приготовление реагентов:** Реагенты готовы к использованию.

Состав реагентов: Активные ингредиенты	Концентрация
Хлорид натрия	140 ммоль/л
Хлорид калия	4 ммоль/л
Тритон - X 100	< 0,01 %
Буферы, консерванты	< 0,04 %

**Хранение и стабильность:** Реагенты хранить при комнатной температуре (15...25°C). Реагенты стабильны до окончания срока годности, указанного на этикетке.

**Процедура анализа:** Необходимое количество раствора Калибратора А перенести во флакон, обозначенный как КАЛ А, анализатора серии XL. Методика проведения калибровки указана в Руководстве пользователя (Приложение: Ионоселективный модуль).

**Меры предосторожности:** 1. Избегайте загрязнения реагента.  
2. Держите контейнер плотно закрытым и хранить реагент в оригинальной упаковке.

Артикул	Наименование как в РУ	Номер РУ	Дата выдачи РУ
XSYS0064	ЭРБА Калибратор А	ФСЗ 2011/09958	от 21.06.2011

## XL Calibrador A

Catalogo. No.	Nombre del paquete	Presentacion (contenido)
XSYS0064	XL CAL A	3 x 500 ml



### Solución calibradora para autoanalizadores XL de ERBA

Exclusivamente para uso diagnóstico *in vitro*

**USO PREVISTO:** El Calibrador A es un tampón salino para la calibración a un punto de los iones Sodio, Potasio y Cloruros en el módulo ISE del autoanalizador XL para Química Clínica.

**PREPARACIÓN DE REACTIVOS:** El reactivo está listo para el uso.

COMPOSICION DE REACTIVOS: Componentes	Concentración
Cloruro sódico	140 mmol/l
Cloruro potásico	4 mmol/l
Triton - X 100	< 0.01%
Tampón conservante	< 0.04%

**ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD:** Guardar los reactivos a temperatura ambiente (15...25°C). Los reactivos son estables hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta.

**PROCEDIMIENTO:** Se dispensa la cantidad requerida de solución Cal A en la botella Cal A del analizador XL. Siga las instrucciones que aparecen en el manual de uso para la calibración y el análisis de la muestra.

**PRECAUCIONES:** 1. Evite contaminar el reactivo.  
2. Mantenga el recipiente perfectamente cerrado.  
Almacene el reactivo en su recipiente original.

**PRESENTACION: Código producto XSYS0064 Presentación XL CAL A 3 x 500 ml**

### USED SYMBOLS / ИСПОЛЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ / UTILIZADOS SÍMBOLOS



Catalogue Number  
Номер каталога  
Código de Catalogo



Lot Number  
Номер партии  
Número de Lote



Expiry Date  
Срок годности  
Fecha de Vencimiento



Manufacturer  
Производитель  
Fabricado por



In Vitro Diagnostics  
Ин витро диагностика  
Dispositivo Médico para  
Diagnóstico in Vitro Solamente



See Instruction for Use  
Перед использованием  
Внимательно изучайте инструкцию  
Ver Instrucciones Para su Uso



Storage Temperature  
Температура хранения  
Rango de Temperatura



Content  
Содержание  
Contenido



Национальний знак  
відповідності для України

